

HANNOVER



ФИНАНСОВО ПОДПОМАГАНЕ ЗА СЕМЕЙСТВА

Преглед на помощите и лица за контакт



Region Hannover

Скъпи родители,

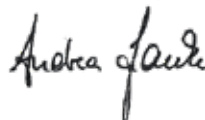
Децата обогатяват живота: с преживявания, чувства и изненади. Същевременно раждането на дете коренно променя живота на родителите – и не на последно място ги поставя пред финансови предизвикателства.

Освен „класическото“ семейство с майка, баща и дете, все по-често се срещат и други форми на съжителство с деца: Майки и бащи, които отглеждат децата си сами, родители, които живеят заедно без брак, пачуърк семейства и еднополови семейства. От осем милиона семейства с малолетни деца, приблизително 19% са семейства с един родител. В периода от 1996 г. до 2018 г. броят на самотните родители е нараснал от 1,3 милиона на 1,5 милиона. Сега от 18% от 13,1 милиона деца под 18 години живеят в домакинство с един родител. Трайна е тенденцията мнозинството самотни родители да са жени, именно 90%.

Самотните родители не са еднородна група: техните условия на живот и проблеми често са много различни, но рискът от бедност за децата от семейства с един родител е значително повишен – както и за деца с три или повече братя и сестри или деца с мигрантски произход. Координационното звено за самотни родители на регион ХанOVER подпомага и консултира родители, които сами отглеждат децата си. Контактното звено, създадено през 2011 г. в рамките на федералната програма „Мрежи от ефективни помощи за самотни родители“, от 2013 г. е част от координационния център „Ранно подпомагане – Ранни възможности“ на регион ХанOVER.

В настоящата брошура Координационното звено за самотни родители в сътрудничество с неговите партньори състави преглед на финансовите помощи за семейства в регион ХанOVER – от детски надбавки през помощи за родители с дефицити или помощи по Федералния закон за подпомагане на обучението (BAFöG), до авансово плащане на издръжка. Освен това родителите ще намерят всички важни адреси и контактни звена в градовете и общините на регион ХанOVER, както и информацията относно допустимостта и начините за подаване на заявления.

Радвам се, че с тази брошура можем да Ви предоставим ориентация в многообразните предложения за подпомагане и контактни звена в региона.



д-р Андреа Ханке
Ръководител Социална инфраструктура на регион ХанOVER

Съдържание

A	<i>Arbeitslosengeld (SGB III)</i> – Обезщетение за безработица (Социален кодекс III (SGB III)).....	04
	<i>Bürgergeld (Arbeitslosengeld II)</i> – Финансово подпомагане на граждани (Обезщетение за безработица II)	05
	<i>Asylbewerberleistungsgesetz</i> – Закон за подпомагане на кандидати за азил	05
B	<i>BAföG</i> – Федерален закон за подпомагане на обучението.....	07
	<i>Berufsausbildungsbeihilfe</i> – Подпомагане за професионалното обучение (BAB).....	08
	<i>Befreiung von der Rundfunkgebühr</i> – Освобождаване от такса за радио и телевизионни услуги.....	08
	<i>Beistandschaft</i> – Настойничество	09
	<i>Bildungs- und Teilhabepaket</i> – Помощи за обучение и участие в обществения живот	10
E	<i>Elterngeld</i> – Помощ за отглеждане на дете	11
	<i>ElterngeldPlus</i> – Помощ за отглеждане на дете Plus	11
G	<i>Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung</i> – Основна социална закрила на възрастни лица и лица с намалена възможност за приходи.....	12
K	<i>Kindergeld</i> – Детски надбавки	13
	<i>Kindergeldzuschlag</i> – Семейни помощи за деца	14
	<i>Kostenübernahme des Elternbeitrags für Tagesbetreuung</i> – Поемане на таксите за целодневно детско заведение ..	15
M	<i>Mutterschaftsgeld der gesetzlichen Krankenkasse</i> – Обезщетение за майчинство от обществената здравноосигурителна каса.....	15
	<i>Mutterschaftsgeld des Bundesversicherungsamtes</i> – Обезщетение за майчинство от Федералната осигурителна агенция	15
U	<i>Unterhaltsvorschuss</i> – Авансово плащане на издръжка	16
S	<i>Schüler-BAföG in der Region Hannover</i> – Федерален закон за подпомагане на образованието на ученици в регион Хановер	17
W	<i>Wohngeld</i> – Помощи за жилищно настаняване	17
	Социални магазини в региона	18
	Фондации	18
	Фондации и облекчения от общини	19
	Адреси, лица за контакт	22

A **Arbeitslosengeld (SGB III) - Обезщетение за безработица (Социален кодекс III (SGB III))**

Обезщетение за безработица (SGB III) е социална услуга от осигуряването срещу безработица. То е регулирано в Социалния кодекс Трета книга (SGB III), по-специално в параграфи 136-162, 309-313 и 323-325. На официален немски език обезщетението за безработица (SGB III), наред с обезщетението за намалено работно време, обезщетението при неплатежоспособност и обезщетението за частична безработица, се отнася към компенсациите на трудовото възнаграждение и следователно е част от насърчаването на заетостта. Тази социална помощ се предоставя при настъпване на безработица. Ако правото на обезщетение за безработица (SGB III) е изтекло, може да се изплаща финансово подпомагане на граждани.

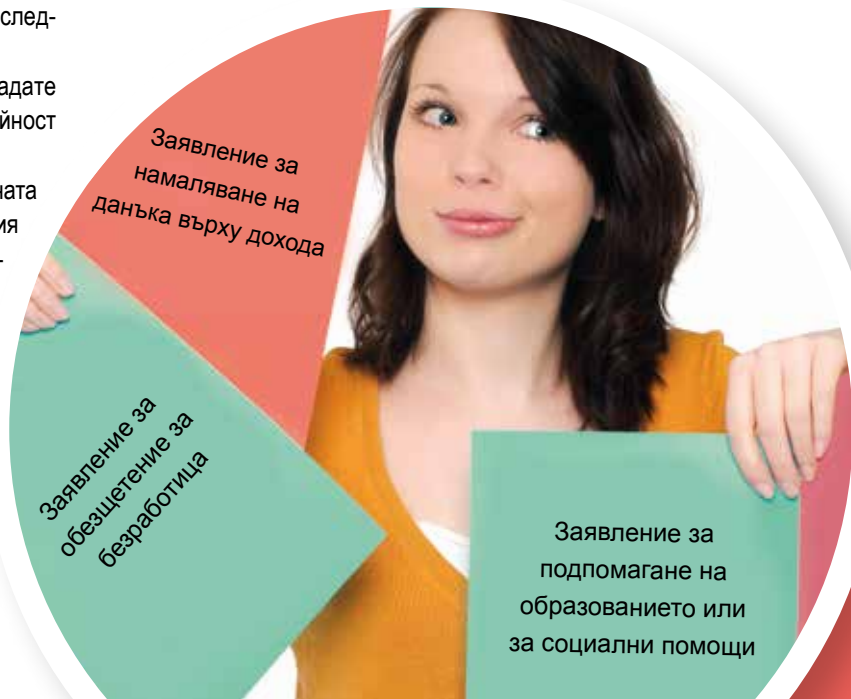
Право на обезщетение за безработица (SGB III) имат следните категории лица:

- работници, които в момента са безработни. Вие спадате към тази категория, ако не упражнявате трудова дейност или работите по-малко от 15 часа седмично
- ако сте регистрирани като безработни във Федералната агенция по заетостта – това изисква лична регистрация
- ако е изпълнено условието за минимален осигурителен стаж. Т.е. трябва да сте работили най-малко 12 месеца през последните 2 години преди регистрацията, като за периода на трудова заетост трябва да сте плащали вноски за осигуряване срещу безработица. Това означава, че лицата без социална осигуровка (Mini-Job) също имат право на обезщетение при определени условия (трудова възнаграждение поне 520,01 евро на месец).

- безработни лица, които все още не са навършили 65-годишна възраст. Условия за получаване на обезщетение за безработица (SGB III):
- да имате право на обезщетение за безработица и да сте се регистрирали като безработни
- да сте използвали всички възможности за прекратяване на безработицата
- да сте на разположение на Агенцията по заетостта при опитите € за посредничество при търсене на работа. Т.е. да готови сте да приемете разумна трудова заетост

Документи за подаване на заявление: www.arbeitsagentur.de/arbeitslos-arbeit-finden/downloads-arbeitslos-arbeit-finden

Необходими документи: Моля, осведомете се във Вашата местна Агенция по заетостта относно документите, които трябва да подадете със заявлението



Бюро по труда: финансово подпомагане и други видове помощи

Ако нямате достатъчно доходи, можете да получите финансова помощ от Бюрото по труда, област Хановер.

Бюрото по труда подпомага по различни начини родителите. Например, може да ви се помогне да си намерите подходяща работа или обучение, които са съвместими с деца. Бюрото по труда може да помогне и в особено трудни ситуации, като проблеми в семейството или дългове.

Бюрото по труда може да ви осигури средства за живот чрез формата "финансово подпомагане на граждани". Тук се включват необходимите всекидневни разходи и наемът на жилището. Ако сте бременна или сте единствен родител на малко дете, можете да получите допълнителна финансова помощ. Бюрото по труда ще ви отпусне допълнителна сума за вашите деца, например за храна в училище или в детската градина или за участие в спортни клубове.

Можете да подадете молба за финансово подпомагане също и онлайн. Повече информация ще намерите на www.jobcenter-region-hannover.de/antrag. Ако имате въпроси, можете да се обадите на телефон 0511 6559 1000.

Повече информация можете да намерите на нашата интернет страница www.jobcenter-region-hannover.de, а също и във фейсбук на JobcenterRegionHannover и в инстаграм на JobcenterH.



Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz - Подпомагане съгласно Закона за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)

AsylbLG регламентира, освен друго, специални помощи за определени чужденци, които (все още) нямат достъп до системите за подпомагане съгласно Втора или Дванадесета книга на Социалния кодекс (финансово подпомагане на граждани, SGB XII).

Така право на подпомагане имат следните категории лица:

- чужденци в процедура за получаване на азил (§1, ал. 1, № 1 от AsylbLG)
- лица, притежаващи разрешение за оставане по изключение
- лица, притежаващи определени (посочени в закона) разрешения за временно пребиваване
- лица с подлежащо на изпълнение задължение за напускане на територията на страната
- съпрузи/съпруги, партньори, живеещи на семейни начала или непълнолетни деца на горепосочените лица с право на подпомагане.
- чужденци, които подават последващо или второ заявление съгласно Закона за азил (§71 и §71a).

Друга предпоставка е по-специално материалната нужда, т.е. недостатъчни доходи и имущество.

Позоваването на AsylbLG или на други закони за социално подпомагане не винаги е лесно. Затова се препоръчва изясняване на случая със Службата за социално подпомагане, която от своя страна може да се консултира със Службата за чужденците:

В периода на първоначален прием това е

- правителственият президиум, който е отговорен за Вашия приемен център

При временното настаняване/последващото настаняване

- ако живеете в окръг, състоящ се от един град: градската администрация
- в останалите случаи: органът, отговорен за Вашето местожителство (принципно Социалната служба)

AsylbLG освен друго служи за следното подпомагане:

- насочване при трудови въпроси и интеграционни мерки
- осигуряване на основните нужди от прехрана, подслон, отопление, облекло и здравни грижи
- подпомагане при акутни заболявания, бременност и раждане
- подпомагане за обучение и участие в обществения живот

Правото на подпомагане принципно отпада

- с напускането на държавата или
- с изтичане на месеца, в който отпадат условията за предоставяне на подпомагане.





B Bafög - Федерален закон за подпомагане на обучението

Доброто образование е основата на професионалния успех. Всяко обучение обаче е свързано и с финансови тежести. Квалифицираното обучение не трябва да се проваля поради липса на финансови ресурси. Следователно целта на Bafög е да даде възможност на всички млади хора да завършат обучение, който отговаря на техните умения и интереси, независимо от тяхното социално и икономическо положение.

Bafög може да се ползва не само за обучение в университети, но също и за други образователни институции за допълнителна квалификация. Помощите по Bafög се предоставят въз основа на писмено заявление.

Тук ще получите формуляри с общи указания:
<https://www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php>



Berufsausbildungsbeihilfe - Подпомагане за професионално обучение (BAB)

Подпомагането за професионално обучение (BAB) се отпуска по време на професионално обучение и по време на образователна мярка, която Ви подготвя за придобиване на средно образование или еквивалентна училищна квалификация. Обучаващите се лица получават подпомагане за професионално обучение, ако не живеят с родителите си по време на професионалното обучение. Подпомагането за професионално обучение се предоставя след подаване на заявление. Заявлението трябва да се подаде при Агенцията по заетостта в района, в който лицето живее или обичайно пребивава. Ако за подпомагане за професионално обучение се подаде заявление едва след започване на професионалното обучение или на образователната мярка, помощта ще бъде изплатена със задна дата от началото на месеца, в който е подадено заявлението за подпомагане.

Документи за подаване на заявление: Бланката на заявлението не е достъпна в интернет. Обучаващите се лица трябва да подадат заявлението на място.

Необходими документи:

- лична карта
- подпечатан договор за обучение
- договор за наемане на жилище
- документи относно братя и сестри (напр. удостоверение за раждане)
- документ за доходите на родителите

Ако предварително искате бързо и лесно да проверите дали и до каква степен имате право на подпомагане за професионално обучение, можете да използвате калкулатора в интернет на www.babrechner.arbeitsagentur.de: <http://babrechner.arbeitsagentur.de/>



Befreiung von der Rundfunkgebühr - Освобождаване от такса за радио и телевизионни услуги

От 1 януари 2013 г. трябва да се плаща по една такса на жилище. Това означава: Едно лице плаща таксата за радио и телевизионни услуги за общото жилище – независимо от броя на обитателите и броя на радио и телевизионните приемници. По финансови или здравословни причини може да се освободите от задължението за плащане на такса за радио и телевизионни услуги или да поискате намаляване на таксата. Моля, изпращайте само посочените документи. При подаване на заявлението, моля, НЕ изпращайте документи за помощи за жилищно настаняване, обезщетение за безработица I, помощ за полагане на грижи според категориите нужда от чужда помощ I, II или III от задължителното здравно осигуряване (SGB XI) и други. Също така не се изискват документи за удостоверяване на доходи, банкови извлечения или договор за наем.

Документи за подаване на заявление: www.rundfunkbeitrag.de

За да удостоверите, че изпълнявате условията за освобождаване от такса или за намаляване на таксата, можете да представите:

- удостоверението от органа, предоставящ помощи (напр. "удостоверение за представяне пред органа", "удостоверение за представяне пред службата за вноски на ARD, ZDF и Deutschlandradio"), за получаването на социално подпомагане или за предоставянето на марката "RF" в оригинал или
- актуално решение за предоставяне на социално подпомагане в заверено копие, алтернативно в оригинал или
- документ, удостоверяващ тежко увреждане (лицева и задна страна) в заверено копие, алтернативно в оригинал или
- актуално медицинско свидетелство от лекар-специалист или оригинално служебно удостоверение за слепота и глухота.

Необходими документи

- актуално удостоверение за получаването на помощ за осигуряване на средства за живот съгласно SGB XII или BVG
- решение за предоставяне на социални помощи или на финансово подпомагане на граждани
- актуално решение по BAföG/удостоверение от официален орган за получаването на подпомагане
- актуално удостоверение от официален орган относно получаването на подпомагане за професионално обучение (BAB)

Beistandschaft - Настояничество

В рамките на настояничеството, задачата на Службата за закрила на децата и младежите е да установи бащинство на непълнолетно дете и/или да предяви неговите претенции за издръжка.

Ако не е възможно извънсъдебно установяване на бащинство или извънсъдебно предявяване на претенции за издръжка, Службата за закрила на децата и младежите също поема представителството на детето срещу другия родител в съдебно производство.

Всеки родител, който упражнява сам родителските права

по отношение на непълнолетно дете, може да създаде настояничество в Службата за закрила на децата и младежите по местожителство. Ако двамата родители споделят родителските права върху детето, настояничество може да се създаде само от родителя, на когото са поверени грижите за детето, т.е. при когото живее детето или който родител предимно се грижи за детето.

За получаване или прекъсване на помощта за настояничество е достатъчно да се подаде писмена декларация от родителя в Службата за закрила на децата и младежите.

Помощта за настояничество спира автоматично, ако родителят вече не изпълнява законовите изисквания на § 1713 от Гражданския кодекс (BGB), ако детето навърши пълнолетие или се премести в чужбина.

Законовите изисквания за помощите за настояничество са регламентирани в § 1712 и следващи от Гражданския кодекс (BGB).

Необходими документи: Моля, уговорете приеман час с Вашата местна Служба за закрила на децата и младежите и се осведомете кои документи трябва да носите със себе си за уреждане на помощта за настояничество.

Bildungs- und Teilhabepaket - Помощи за обучение и участие в общественния живот

Образованието и участието в общественния живот са ключови предпоставки за създаване на равни възможности. Помощите за обучение и участие в общественния живот подпомагат млади хора от семейства с ниски доходи, за да могат равнопоставено да използват възможности в училища, детски градини и за свободното време. Безвъзмездни средства могат да се отпуснат в следните сфери:

- излети и пътувания с училище, детска градина или целодневни детски грижи
- обяд в училище, детска градина или целодневни детски грижи
- училищни пособия
- транспорт на ученици
- подпомагане на учебния процес
- вноски за курсове, сдружения и занимания в свободното време



Право на подпомагане имат млади хора, когато те, респ. техните семейства, получават някоя от следните помощи:

- финансово подпомагане на граждани
- социални помощи (SGB XII)
- помощи за жилищно настаняване и семейни помощи за деца (§ 6b Федералния закон за детски надбавки (BKGG))
- подпомагане на кандидати за азил (§ 2 или 3 от Закона за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG))

Лица, които не получават горепосочените помощи, но не могат самостоятелно да покрият разходите си за обучение и участие в общественния живот, имат възможност за индивидуална проверка на правата им на подпомагане за обучение и участие в общественния живот.

Повече информация ще намерите тук:

Регион Хановер • Секция по социални въпроси
Помощи за обучение и участие в общественния живот –50.11–
Hildesheimer Straße 20 • 30169 Hannover
Телефон: 0511 616 -26364
Имейл: BuT@region-hannover.de
Интернет: www.hannover.de/BuT

Документи за подаване на заявление: www.hannover.de/BuT

Необходими документи:

Актуално решение за предоставяне на финансово подпомагане на граждани, подпомагане по SGB XII, BKGG или AsylbLG





E Elterngeld - Помощ за отглеждане на дете

Право на помощ за отглеждане на дете имат майки и бащи при следните условия:

- грижат се или отглеждат детето си сами след раждането.
- не упражняват трудова дейност повече от 30 часа на седмица.
- живеят с детето си в едно домакинство.
- местожителството или обичайното им пребиваване е в Германия.

Документи за подаване на заявление: www.ms.niedersachsen.de
> Теми > Семейство > Помощ за отглеждане на дете

Необходими документи:

- Заявление за помощ за отглеждане на дете, подписано от двамата родители (изключение, ако единият родител сам е носител на родителските права)
- Удостоверение за раждане на детето в оригинал
- Удостоверение от здравната каса за изплащане на обезщетение за майчинство
- Удостоверение от работодателя за надбавки към обезщетението за майчинство след раждането
- Декларация за доходите, респ. фишове за заплати и трудови възнаграждения

ElterngeldPlus - Помощ за отглеждане на дете Plus

Това е добра възможност за майки и бащи, които искат да работят на непълно работно време, докато получават обезщетение за отглеждане на дете и след това. С месеците по ElterngeldPlus можете да използвате помощта за отглеждане на дете два пъти по-дълго, докато работите на непълно работно време.

Партньорският бонус цели да помогне на родителите при съчетаването на работата и семейството. Това дава възможност за намаляване на заетостта на пълен работен ден, така че да е възможно по-добро обгрижване на децата. В същото време можете да работите толкова, че семейството да е финансово подсигурано (трудова заетост на повече от половин работно място). Размерът на помощта за отглеждане на дете в месец с партньорски бонус се изчислява по същия начин, както в месец по ElterngeldPlus. Самотните родители могат например при работа на половин работен ден с доходи и месеци по ElterngeldPlus да се грижат за детето си по-дълго, именно след 14-ия месец от живота на детето, и да запазят работното си място.

Възможна е комбинация от ElterngeldPlus и помощ за отглеждане на дете. Родителите имат общо 14 месеца с помощ за отглеждане на дете в досегашната форма, които те могат гъвкаво да разпределят в месеци по ElterngeldPlus. Така например една майка може да получава пълния размер на помощта за отглеждане на дете за девет месеца и след това за 6 месеца да получава ElterngeldPlus. След като детето навърши 14 месеца, може да се получава само ElterngeldPlus.

Повече информация ще намерите тук:

Лица за контакт относно ElterngeldPlus са служителите на Службите за помощи за отглеждане на деца.



G Grundsicherung - Основна социална закрила

Основната социална закрила на възрастни хора и лица с намалена възможност за приходи съгласно Социалния кодекс XII (Дванадесета книга) замества помощите за осигуряване на средства за живот, ако заради възрастта вече не може да се очаква, че материалните затруднения на дадено лице ще бъдат преодолені чрез започване на доходоносна работа или това дългосрочно не е възможно по здравословни причини.

Право на основна социална закрила на възрастни хора и лица с намалена възможност за приходи имат

- лица, които са достигнали законоустановената възраст за пенсиониране и
- лица, които са навършили 18 години и дългосрочно са с намалена възможност за приходи, ако не могат адекватно да си осигурят необходимите средства за живот със собствени сили и средства, по-специално от своите доходи и активи.

Принципно намалена възможност за приходи настъпва, когато работоспособността е намалена поради заболяване или увреждане. Това намаление трябва да е толкова значително, че лицето да не може да работи поне три часа на ден при обичайните условия на общия пазар на труда в обозримо бъдеще.

Повече информация ще намерите тук:

Заявление за проверка трябва да се подаде до органа по местожителство, който отговаря за въпросите на социалното подпомагане.



К Kindergeld - Детски надбавки

Принципно всички деца от месеца на раждане до 18-годишна възраст имат право на детски надбавки. Детските надбавки също могат да бъдат изплащани след 18-годишна възраст при определени условия.

Получавате детски надбавки за всички непълнолетни деца, за които се грижите редовно и които живеят във Вашето домакинство. Това включва и доведени деца, внуци или деца в приемни семейства. Условие за получаване на детски надбавки е да пребивавате в Германия, в друга държава на ЕС, в Норвегия, Лихтенщайн, Исландия или Швейцария. Детските надбавки се изплащат от семейните каси ежемесечно на лицето, което има право на тях.

От 2018 г. има промяна на закона, така че в бъдеще детските надбавки ще се изплащат със задна дата само за последните шест месеца преди месеца, в който е подадено заявлението.

В бъдеще Федералната централна данъчна служба (BZSt) трябва незабавно да предава данни на семейните каси, ако установи, че дете, за което се изплащат детски надбавки, се премества в чужбина или е официално отписано в службата за адресна регистрация. За проверка на законността на по-нататъшно изплащане на детски надбавки, BZSt предава данните, посочени в § 139 b (3) № 1,3,5,8 и 14 от Данъчния кодекс (AO), на отговорната семейна каса.

Документи за подаване на заявление

www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/downloads-familie-und-kinder



Необходими документи:

Лица със сключен брак:

- удостоверение за раждане от клиниката
- лична карта
- актове за раждане на родителите
- удостоверение за сключен граждански брак или заверено извлечение от Семейния регистър

Лица без брак:

- лична карта
- акт за раждане на майката
- декларация за бащинство, ако има такава

Повече информация ще намерите тук:

www.arbeitsagentur.de > Merkblätter und Formulare > Familie und Kinder



К Kindergeldzuschlag - Семейни помощи за деца

Самотни родители и родителски двойки имат право на семейни помощи за децата си без сключен брак, на възраст под 25 години, които живеят в домакинството на родителите, ако:

- за тези деца не се получават детски надбавки
- месечните приходи на родителите достигат прага на минималния доход
- доходите и активите, които трябва да се вземат предвид, не надхвърлят границата на максималния доход и нуждите на семейството се покриват чрез изплащането на детски надбавки и следователно не съществува право на финансово подпомагане на граждани/социални помощи
- правото на детски надбавки се установява при подобни условия, както правото на финансово подпомагане на граждани

Документи за подаване на заявление: www.arbeitsagentur.de > Merkblätter und Formulare > Familie und Kinder

Необходими документи

Нуждаете се от следните документи:

- договор за наемане на жилище / документ, удостоверяващ задълженията за собствено жилище, документ за надбавки за жилищно настаняване (напр. надбавки за жилище под наем или подпомагане за задължения, в по-стари случаи надбавка за собствен дом)
- документи, доказващи приходи от занятие със задължително социално осигуряване / занятие на непълно работно време / самоосигуряващи се лица
- документи, доказващи разходите за социално осигуряване
- документи, доказващи разходите за упражняване на занятие (разходи за реклама)

Kostenübernahme des Elternbeitrags für Tagesbetreuung - Поемане на таксите за детска градина или за грижи в целодневно детско заведение

Ако таксите за детска градина или за грижи в целодневно детско заведение не могат да се покрият от родителите, тези такси или вноски ще се поемат от службите за подпомагане на деца и младежи.

Заявленията за поемане на таксата можете да получите в съответните целодневни детски заведения. Трябва да подадете заявленията в съответното Бюро за семейни услуги или в Службата за закрила на децата и младежите в общината по местожителство.

Моля, попитайте на място за възможни промени на актуалните такси и какви документи трябва да подадете като част от заявлението.

M Mutterschaftsgeld der gesetzlichen Krankenkasse - Обезщетение за майчинство от обществената здравноосигурителна каса

Обезщетението за майчинство се изплаща от обществените здравноосигурителни каси през периода на закрила преди и след раждането (обикновено 6 седмици преди раждането и 8 седмици след раждането, в случай на преждевременни раждания или раждания на повече от едно дете - 12 седмици след раждането), както и за деня на раждането. Обезщетението за майчинство може да се заяви най-рано седем седмици преди предполагаемата дата на раждане, тъй като съответното медицинско удостоверение може да се издаде само една седмица преди началото на периода на закрила. Обезщетението за майчинство от обществената здравно-



осигурителна каса се предоставя само на жени, които имат доброволно или задължително здравно осигуряване с права на обезщетение при болест в рамките на законоустановеното здравно осигуряване. Доброволно осигурените лица, които сасамостоятелнозаетинапълненработенден, иматсамоедно право на обезщетение за майчинство, ако са декларирали правото си на обезщетение при болест пред здравноосигурителната си каса (декларация за избор).

Mutterschaftsgeld des Bundesversicherungsamtes - Обезщетение за майчинство от Федералната осигурителна служба

Служителки, които не са членове на обществена здравноосигурителна каса (напр. жени с частно здравно осигуряване или жени със семейно осигуряване към законоустановеното здравно осигуряване), получават обезщетения за майчинство в общ размер от максимално 210 евро. За това отговаря Федералната осигурителна служба (Служба по обезщетения за майчинство).

Повече информация ще намерите тук:

Федерална осигурителна служба – Служба по обезщетения за майчинство –

Friedrich-Ebert-Allee 38 • 53113 Bonn

Гореща линия: 0228 619 -1888

пон. - пет. 9.00 до 12.00 часа и четв. 13.00 до 15.00 часа

факс: 0228 619 -1877

<http://www.bundesversicherungsamt.de/mutterschaftsgeld.html>

U Unterhaltsvorschuss - Авансово изплащане на издръжка

Авансовото изплащане на издръжка е подпомагане, предоставяно от Службата за закрила на децата и младежите, което служи за смекчаване на пълното отпадане на издръжка за непълнолетни деца. Помощта служи за осигуряване на издръжка, ако родител, който е длъжен да осигури издръжка, не плаща или не е в състояние да плаща издръжка за детето си. В този случай първо се активира отговорната служба за авансово изплащане на издръжка. След това искането за издръжка на детето обикновено се прехвърля на държавата в размер на авансово изплатената издръжка. В тези случаи родителят, който има задължение за плащане на издръжка, възстановява авансово изплатените помощи на държавата.

Процедура:

Авансовото изплащане на издръжка е държавна помощ, която детето получава, ако:

- местожителството или обичайното му местопребиваване е в Германия,
- живее при самотен родител,
- не получава издръжка от другия родител поне в размер на съответната минимална издръжка

Размерът на авансовото изплащане на издръжка се определя въз основа на минималните суми за издръжка, определени за въпросната възрастова група, минус детските надбавки за първо дете.



Повече информация ще получите в компетентната Служба за закрила на децата и младежите в общината по местожителство:

Необходими документи: Самотният родител трябва лично да се яви в местната Служба за закрила на децата и младежите и да подаде писмено заявление.

За заявлението са необходими следните документи:

- валидна лична карта или международен паспорт с удостоверение за адресна регистрация, ако е приложимо и на децата
- разрешително за престой
- акт за раждане на детето
- декларация за бащинство
- документ за удостоверяване на данъчния клас
- бракоразводно решение, ако има такова
- адресна регистрация
- уведомление за одобрение от бюро по труда, ако има такова
- уведомление за помощ за сирак, ако има такова
- иска за издръжка

S Schüler-BAföG in der Region Hannover - Федерален закон за подпомагане на образованието на учениците в регион ХанOVER

Дали учениците отговарят на условията за подпомагане по BAföG зависи не само от вида на училището, което посещават, но – според вида на училището – и от други фактори. Така при някои видове училища се диференцира спрямо това дали за посещаване на училището се изисква завършено образование. За подпомагането може също така да е от решаващо значение дали ученикът живее с родителите си или не, респ. дали близо до дома на родителите има съответно училище.

Регион ХанOVER отговаря за обработване на заявление, ако и двамата родители живеят в региона на ХанOVER (град ХанOVER и околностите) и са регистрирали там основното си местожителство или ако е жив само един родител, който живее в региона и е регистрирал там основното си местожителство или ако посещавате колеж, професионална гимназия или вечерна гимназия в регион ХанOVER.

Изключения: Службата по BAföG, където е Вашият постоянен адрес, обработва заявлението,

- ако имате или сте имали сключен брак или
- ако родители са починали или
- ако настойничеството до навършване на пълнолетие не е било упражнявано от родителите или
- ако родителите живеят в различни селища (извън регион ХанOVER).

W Wohngeld - Помощи за жилищно настаняване

Домакинства, които покриват разходите си за живот с ниски собствени доходи, трябва да получават помощи за жилищно настаняване, за да се подпомогнат при финансиране на техните жилищни разходи и да се избегне зависимостта им от допълнителни социални помощи.

Повече информация ще получите в Службата за жилищни помощи на Вашата община:

Необходими документи:

- лична карта/ задграничен паспорт / за чуждестранни съграждани - паспорт с валидно разрешително за престой
- адресна регистрация
- декларация от наемодателя / договор за наем / съобщение за промяна на наема / изчисление на комуналните разходи / квитанции за платен наем
- приходи от капиталови активи (лихви и др.)
- всички документи за доходите на всички членове на домакинството
- трудов договор / договор за професионално обучение / фишове за възнаграждения / удостоверения за доходи
- уведомление за предоставяне на помощи по BAföG
- уведомление за отпускане на помощи от Службата по заетостта
- пенсионни решения
- документи, доказващи получени обезщетения при болест
- документи, доказващи получени други помощи за безработица и болест
- документи, доказващи разходи за поддръжка на живота
- приходи от отдаване под наем и под аренда
- удостоверение от училище или университет
- документ, удостоверяващ тежко увреждане, уведомление от Служба за ветераните и жертвите на войната
- документ, доказващ необходимите разходи за чужда помощ
- за разведени лица - бракоразводно решение, ако подаващото заявление лице има родителски права

Социални магазини

Социалните магазини са универсални магазини, в които се предлагат предимно употребявани и/или дарени стоки. Целта им е да предлагат достъпни възможности за пазаруване на потребителски стоки, стоки за бита и текстилни изделия.

Персоналът се състои предимно от дълготрайно безработни лица, тъй като подпомагането на тяхното реинтегриране в професионалния живот често е част от концепцията на социалния магазин. Освен търговската дейност се предлагат и услуги като разпродажба на домашно оборудване или транспорт на стоки.

Предлаганите стоки (големи мебели, малки мебели, предмети от бита, облекло, книги, детски играчки) са предимно добре запазени стоки втора ръка.

Къде да намерите социален магазин близо до Вас можете да разберете тук:

<https://www.hannover.de/Leben-in-der-Region-Hannover/Soziales/Sozialeleistungen-weitere-Hilfen/Sozialkaufhäuser-und-Gebrauchtbörse-für-Stadt-und-Region-Hannover>

В някои общини освен това има организации за предоставяне на дрехи и хранителни продукти, които също предлагат подкрепа. Информация за такива предложения можете да получите от съответните градски администрации.

Фондации

Фондация Familie in Not (Семейство в нужда)

Фондацията подпомага предимно големи семейства с поне три деца, имащи право на детски надбавки, самотни родители и бременни жени, които имат постоянен адрес или обичайно местожителство в Долна Саксония. За целта първо се свържете с консултантския център за доброволно обществено подпомагане или с компетентната местна служба за подпомагане на деца и младежи, със здравната или социалната служба. Тези служби ще са Ви полезни, ще Ви подпомогнат да подадете заявление и ще го изпратят на фондацията за обработка.

Повече информация можете да намерите тук:

https://soziales.niedersachsen.de/startseite/kinder_jugend_amp_familie/kinder_und_familie/stiftung_familie_in_not/stiftung-familie-in-not-108654.html

Фондация Mutter und Kind (Майка и дете)

Ако сте бременна и се нуждаете от финансова помощ, моля, свържете се с консултантския център за бременни своевременно преди раждането. След това можете да кандидатствате за подпомагане от фондове на Федералната фондация „Майка и дете – Защита на неродения живот“, което се отпуска централно в Долна Саксония от Фондация „Семейство в нужда“.

Тези помощи са предназначени напр. за закупуване на дрехи за майчинство, бебешко оборудване, за създаване на детска стая или за смяна на жилището.

Заявлението трябва да се подаде от консултантските центрове към фондацията:

Фондация Mutter und Kind (Майка и дете)

Пощенска кутия 203 • 30002 Hannover



Фондации и облекчения от общините

Областен град Хановер

Hannover AktivPass

В град Хановер от 2009 г. съществува инициативата HannoverAktivPass, която дава възможност на хората с ниски доходи да участват в обществения живот. С Hannover-Aktiv-Pass можете да получите облекчения в много учреждения в Хановер, напр. за билети за вход и/или такси за участие в обществения живот/за курсове в областта на образованието, спорта и културата.

Право на Hannover-Aktiv-Pass имат всички лица, живеещи в района на град Хановер, които получават една от следните помощи:

- финансово подпомагане на граждани или социални помощи (като роднини) от Бюрото по труда в регион Хановер
- помощ за осигуряване на средства за живот или основна социална закрила (социални помощи) от Секцията по социални въпроси (или възрастни хора) в областния град
- помощи за жилищно настаняване от Секцията по социални въпроси в областния град
- други текущи социални помощи (напр. помощ за интегриране, подпомагане за полагане на грижи) от Секцията по социални въпроси в областния град Хановер
- като кандидати за азил - помощи по закона за подпомагане на кандидати за азил, от Секцията по социални въпроси в областния град
- допълнителни помощи за осигуряване на средства за живот в рамките на социалното подпомагане на жертвите на войната в регион Хановер

Конкретните институции, които предоставят облекчения, както и повече информация за Hannover-Aktiv-Pass, ще намерите на www.Hannover-Aktiv-Pass.de.





Областен град Хановер

Hannover AktivPass

Секция по социални въпроси на град Хановер
Hamburger Allee 25 • 30161 Hannover
тел.: 0511 168 -40925
HannoverAktivPass@hannover-stadt.de

Град Барсингхаузен

Гражданска фондация Барсингхаузен

Marktstraße 33, 30890 Barsinghausen
тел. 0152-56240515
info@barsinghaeuser-buergerstiftung.de
www.barsinghaeuser-buergerstiftung.de

Град Хеминген

Гражданска фондация Хеминген – Nachbarn helfen Nachbarn (Съседите помагат на съседите)

Целта на проекта “Съседите помагат на съседите” на Гражданската фондация Хеминген е да подкрепи хора, които спешно се нуждаят от финансова помощ. Проектът преследва благотворителни цели за предоставяне на индивидуална помощ по бърз и не бюрократичен начин, за да се избегнат конкретни финансови затруднения.

Имейл: info@buergerstiftung-hemmingen.de
www.nhn-hemmingen.de

HemmingenAktivPass

Пропуск за отстъпки в басейните, в музикалната академия, възможности за грижи за младежи, библиотека, градски събития, индивидуални спортни клубове и местната организация за предоставяне на дрехи.

Подаване на заявление за AktivPass:

Град Хеминген, Социални дейности
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
тел. 0511 4103 - 259, -286

Имейл: rudolf.hoffmann@stadthemmingen.de
www.stadthemmingen.de

Община Изернхаген

Гражданска фондация Isernhagen

Dorfstraße 26c • 30916 Isernhagen • тел.: 05139 9589565
тел.: 03222 1616070 • info@buergerstiftung-isernhagen.de
www.buergerstiftung-isernhagen.de

Град Лангенхаген

Жителите от Лангенхаген си помагат взаимно

Заявление в:

Отдел 50 Социални въпроси • Град Лангенхаген
Експертна област 50.03 Служба за социални консултации
Schützenstraße 2 • 30853 Langenhagen
тел.: 0511 7307-9329

Имейл: helmut.happe@langenhagen.de
www.langenhagen.de

Понятие за търсене: „Langenhagener helfen Langenhagenern“

Град Патензен

Съседни в нужда

Заявление в:

Обща социална служба • 30982 Pattensen

тел.: 05101 1001 -334

Имейл: ilse@pattensen.de • www.pattensen.de

Град Шпринге

Фондация Heinrich-Peters (Хайнрих Петерс)

Фондацията работи в тясно сътрудничество с консултантските центрове. Заявленията за подпомагане от тази фондация минават през Диаконията, Германския червен кръст, социалните служби и други консултантски центрове, обрънете се към тези звена за подпомагане чрез фондациите.

Erwinstraße 7 • 30175 Hannover

Управител Rudolf Klotzbücher (Рудолф Клотцбюхер)

тел.: 0511 28000 -140

Имейл: info@heinrich-peters-stiftung.de

www.heinrich-peters-stiftung.de

Община Ведемарк

Гражданска фондация „Spendenfonds Wedemärker für Wedemärker“ (Дарителски фонд - граждани на Ведемарк си помагат взаимно)

Целта на фонда за взаимно подпомагане “Wedemärker für Wedemärker” е да предостави помощ не бюрократично, бързо и директно на хората в неравностойно социално положение, нуждаещите се и жителите на община Ведемарк, които неочаквано се оказват в нужда, но нямат право на частно или законово подпомагане. • www.wedemark.de



Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAV)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град Барзингхаузен	Град Барзингхаузен Кметство II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Frau Heyerhorst (госпожа Хейерхорст) Телефон: 05105 774-2357 Факс: 05105 774-92357 info@stadt-barsinghausen.de oder heide.heyerhorst@stadt-barsinghausen.de	Агенция по заетостта Барзингхаузен Адрес за посетители Deisterplatz 2 Барзингхаузен Пощенски адрес Агенция по заетостта Барзингхаузен 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05105 525377	Бюро по труда Барзингхаузен Berliner Straße 11 30890 Barsinghausen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/barsinghausen	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца град Барзингхаузен Кметство II, Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Frau Plackner (госпожа Плакнер) тел.: 05105 774 -2361 Frau Döring (госпожа Дьоринг) тел.: 05105 774 -2373 Elterngeld@stadt-barsinghausen.de
Бургдорф	Град Бургдорф 50 – Социален отдел Spittaplatz 4 31303 Burgdorf тел.: 05136 898 -0 факс: 05136 898 -212 sozialamt@burgdorf.de	Агенция по заетостта Бургдорф Адрес за посетители Wundramweg 7 Бургдорф Пощенски адрес Агенция по заетостта Бургдорф 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 555500 (работници)* тел.: 0800 4 555520 (работодатели)* факс: 05136 8997358	Бюро по труда Бургдорф Wundramweg 7 31303 Burgdorf www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/burgdorf	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Бургдорф Кметство V Rolandstraße 13 31303 Burgdorf Забине Брунхорст тел. 05136 898-190 Марта Нолтинг тел. 05136 898-261 Надине Робел тел. 05136 898-249 elterngeld@burgdorf.de
Бургведел	Град Бургведел Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel тел.: 05139 8973 -514 факс: 05131 8973 - 491 Имейл: Sozialhilfe@Burgwedel.de	Агенция по заетостта Бургведел Адрес за посетители Ehlbeek 2 30938 Burgwedel Пощенски адрес Агенция по заетостта Хановер 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4555500 (работници)* тел.: 0800 4555520 (работодатели)* факс: 05139 9570 -258	Бюро по труда Бургведел Rathausplatz 3 30938 Burgwedel www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/burgwedel	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Бургведел Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel тел.: 05139 8973 -530 Elterngeld@burgwedel.de

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Служба за деца и младежи Барзингхаузен Кметство II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen София Жак тел. 05105 7742454 sophia.shah@stadtbarsinghausen.de</p> <p>Ангела Мелер тел. 05105 7742008 angela.maehler@stadt-barsinghausen.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Барзингхаузен Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Кметство II Frau Dahle (госпожа Дале) тел.: 05105 774-2280 Frau Kramer (госпожа Крамер) тел.: 05105 774-2319 факс: 05105/774-92319 wohngeld@stadt-barsinghausen.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за настоящи-чество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 Факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de*</p>	<p>Град Барзингхаузен Социална служба Кметство II Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Frau Heyerhorst (госпожа Хейерхорст) тел.: 05105 774-2357 факс: 05105 774 -9-2357 heide.heyerhorst@stadt-barsinghausen.de info@stadt-barsinghausen.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Бургдорф Кметство V Rolandstraße 13 31303 Burgdorf г-жа Вихерт тел. 05136 898-345 факс 05136 898-312 wichert@burgdorf.de Familien-Kinder@burgdorf.de</p>	<p>Град Бургдорф Кметство I Rolandstr. 13 31303 Burgdorf г-жа Берхт А-Ј тел. 05136 898-346 факс 05136 898-312 bercht@burgdorf.de</p> <p>г-н Шулиц К-З тел. 05136 898-339 факс 05136 898-312 h.schulz@burgdorf.de</p>	<p>Град Бургдорф 50 – Социален отдел Spittaplatz 4 31303 Burgdorf тел.: 05136 898 -0 факс: 05136 898 -4350 sozialamt@burgdorf.de</p>	<p>Град Бургдорф Кметство I Rolandstr. 13 31303 Burgdorf г-жа Сзрамка А-Ф (работно време: от вторник до петък 8:00-14:00 часа, четвъртък 8:00-12:00 часа и 14:00-18:00 часа) тел.: 05136 898-338 факс: 05136 898-312 beistand@burgdorf.de или szramka@burgdorf.de Frau Heske (госпожа Хеске) I G-Z тел.: 05136 898-318 факс: 05136 898-312 beistand@burgdorf.de oder heske@Burgdorf.de</p>	<p>Социална служба Кметство III Spittalplatz 4 тел.: 05136- 898- 247</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Бюро за услуги за семейства и деца Бургведел Гросбургведел Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel тел.: 05139 8973550 Familienbuero@Burgwedel.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 - 22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Бургведел Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel тел.: 05139 8973-520/-519 факс: 05139 8973 -491 Wohngeld@burgwedel.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за настоящи-чество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Бургведел Fuhrberger Straße 4 30938 Burgwedel тел.: 05139 8973 -513 факс: 05131 8973 - 491 Имейл: Asylleistungen@Burgwedel.de</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAV)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град Гарбзен	Град Гарбзен Общо социално подпомагане -32.1- Секция 32 Социални услуги, възрастни хора Rathausplatz 1 30823 Garbsen тел.: 05131 707-280 факс: 05131 707-277 soziale.dienste@garbsen.de	Агенция по заетостта Гарбзен Адрес за посетители Rathausplatz 8 30823 Garbsen Пощенски адрес Агенция по заетостта Хановер 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05131 4998 -277	Бюро по труда Гарбзен Rathausplatz 12 30823 Garbsen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/garbsen	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Град Гарбзен Секция 32 – Социални услуги и възрастни хора Отдел 32.2 – Други социални въпроси Rathausplatz 1 30823 Garbsen тел.: 05131 707- 279/-278/-298 факс: 05131 707- 277 elterngeld@garbsen.de
Герден	Направление Социални въпроси, град Герден Kirchstr. 1-3 30989 Gehrden rathaus@gehrden.de тел.: 051086404-0 факс: 05108-6404-499	Агенция по заетостта Барзингхаузен Адрес за посетители Deisterplatz 2 30890 Barsinghausen Пощенски адрес Агенция по заетостта Хановер 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4555500 (работници)* тел.: 0800 4555520 (работодатели)* факс: 05105 5253 -77	Бюро по труда филиал Ронеберг Saturnstraße 8 30952 Ronneberg www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/ronneberg	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Герден Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden info@gehrden.de Frau Suckow (госпожа Зукow) suckow@gehrden.de тел.: 05108- 6404- 433

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsyibLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Гарбзен Услуги за деца и семейства Rathausplatz 1 30823 Garbsen тел.: 05131 707-307 факс: 05131 707- 310 wiebke.winter@garbsen.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Гарбзен Секция 32 —Социални услуги и възрастни хора Отдел 32.2 – Други социални въпроси Rathausplatz 1 30823 Garbsen тел.: 05131 707-295/-288/-248/-294 факс: 05131 707- 277 wohngeld@garbsen.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настойничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Гарбзен Секция 32 –Социални услуги и възрастни хора Отдел 32.1 – Общо социално подпомагане Rathausplatz 1 30823 Garbsen тел.: 05131 707- 280 факс: 05131 707- 277 soziale.dienste@garbsen.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Бюро за услуги за семейства и деца Герден Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden служител Britta Häupl (Брита Хойпл) тел. 05108 6404-420 факс 05108 6404-99420 familienservicebuero@gehrden.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Герден Градска администрация Кметство стая 2.30 Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden г-жа Бенсен тел. 05108 6404-432 факс 05108 6404-99432 behnsen@gehrden.de г-жа Лимбург тел. 05108 6404-436 факс 05108 6404-99436 Limburg@gehrden.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настойничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Герден Градска администрация Кметство стая 2.25/2-ри етаж Kirchstraße 1-3 30989 Gehrden г-жа Леман тел. 05108 6404-431 факс 05108 6404-99431 lehmann@gehrden.de</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAB)	Обещание за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град	Областен град ХанOVER Hamburger Allee 25 30161 Hannover тел.: 0511 168-42472 факс: 0511 168-44103 50service@hannover-stadt.de	Агенция по заетостта ХанOVER Адрес за посетители Brühlstr. 4 ХанOVER Пощенски адрес Агенция по заетостта ХанOVER 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 9191702 За пощенски код 30669 Агенция по заетостта Лангенхаген Адрес за посетители Straßburger Platz 25 Лангенхаген Пощенски адрес Агенция по заетостта Лангенхаген 30689 Hannover	Бюро по труда Фройндaлее Бюрото по труда има осем клона в областния град ХанOVER. Компетентният за Вас клон можете да намерите тук: www.jobcenter-region-hannover.de/standorte	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца, областен град ХанOVER Секция Младежи и семейство Ihmeplatz 5 вход от улица Spinnereistraße 30449 Hannover тел.: 0511 168 46262 eltern geld@Hannover-Stadt.de
ХанOVER						

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Областен град ХанOVER</p> <p>Секция Младежи и семейство Икономическо подпомагане за младежи Ihmeplatz 5 30449 Hannover вход от улица Spinnereistr. 3 тел.: 0511 168-49900 факс: 0511 168-40005 51.06@hannover-stadt.de</p>	<p>Областен град ХанOVER</p> <p>Секция Младежи и семейство – Авансово изплащане на издръжка Ihmeplatz 5 30449 Hannover тел.: 0511 168 -42786 факс: 0511 168 -40628 unterhaltsvorschuss@Hannover-Stadt.de www.hannover.de/unterhaltsrecht-lhh > Авансово изплащане на издръжка</p>	<p>Областен град ХанOVER</p> <p>Hamburger Allee 25 30161 Hannover тел.: 0511 168 -2001 факс: 0511 168 -46364 50.3@hannover-stadt.de www.hannover.de/wohngeld-lhh</p>	<p>Областен град ХанOVER</p> <p>Попечителство Секция Младежи и семейство 30449 Hannover тел.: 0511 168 -42786 факс: 0511 168 -46763 51.1@Hannover-stadt.de www.hannover.de/unterhaltsrecht-lhh</p>	<p>Областен град ХанOVER</p> <p>Секция по социални въпроси Hamburger Allee 25 30161 Hannover</p> <p>Лице за контакт - както по въпроси относно Социален кодекс XII (SGBXII)</p> <p>тел.: 0511 168 -42472 факс: 0511 168 -44328 50.1@hannover-stadt.de</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAB)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град						
Хеминген	<p>Град Хеминген Отдел Социални дейности Frau Knoll (госпожа Кнол) Rathausplatz 1 30966 Hemmingen тел.: 0511 4103 163 soziales@stadthemmingen.de</p>	<p>Агенция по заетостта Лаатцен Адрес за посетители Würzburger Str. 8 A Лаатцен Пощенски адрес Агенция по заетостта Лаатцен 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 820764277</p>	<p>Бюро по труда Лаатцен Senefelderstr. 15 30880 Laatzten www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/laatzten</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Град Хеминген Отдел Социални дейности Rathausplatz 1 30966 Hemmingen тел.: 0511 4103 274 soziales@stadthemmingen.de</p>
Изернхаген	<p>Община Изернхаген Служба за обществен ред и социални грижи Алтвармбюхен Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen тел.: 0511 6153-2510 факс: 0511 6153-4800 soziales@isernhagen.de</p>	<p>Агенция по заетостта Бургведел Адрес за посетители Ehlbeek 2 Бургведел Пощенски адрес Агенция по заетостта Бургведел 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4555500 (работници)* тел.: 0800 4555520 (работодатели)* факс: 05139 9570258</p>	<p>Бюро по труда Бургведел Rathausplatz 3 30938 Burgwedel www.jobcenter/region-hannover.de/standorte/burgwedel</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Община Изернхаген Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen тел.: 0511 6153- 2512/-2513/-2516 факс: 0511 6153 -4800</p>
Лаатцен	<p>Град Лаатцен Социално осигуряване Marktplatz 13 30880 Laatzten тел.: 0511 8205 5011/ 5012 факс: 0511 8205 5097 TeamSozialeSicherheit@laatzten.de</p>	<p>Агенция по заетостта Лаатцен Адрес за посетители Würzburger Str. 8 A Лаатцен Пощенски адрес Агенция по заетостта Лаатцен 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 820764277</p>	<p>Бюро по труда Лаатцен Senefelderstr. 15 30880 Laatzten www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/laatzten</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Лаатцен Marktplatz 13 30880 Laatzten тел.: 0511 8205 -5125/-5126 elterngeld@laatzten.de</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Бюро за семейни услуги на град Хеминген Göttinger Str. 63 30966 Hemmingen тел. 05101 584112 christina.walter@stadt-hemmingen.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Хеминген Отдел Социални дейности Rathausplatz 1 30966 Hemmingen тел.: 0511 4103 274 soziales@stadthemmingen.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настояителство, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Хеминген Отдел Социални дейности Rathausplatz 1 30966 Hemmingen тел. 0511 4103-260 факс 0511 4103-130 soziales@stadthemmingen.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Община Изернхаген Bothfelder Straße 23 30916 Isernhagen тел.: 0511 6153-4022/-4021/-4027 факс: 0511 6153 -4800</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Община Изернхаген Bothfelder Straße 33 30916 Isernhagen тел.: 0511 6153 -2513/-2514 факс: 0511 6153 -4800</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настояителство, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Община Изернхаген Bothfelder Str. 33 30916 Isernhagen тел.: 0511 6153-2511/-2518 факс: 0511 6153 4800</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Лаатцен Управление на целодневните детски заведения Marktplatz 134 30880 Laatzten</p> <p>Целодневни детски заведения Frau Barein (госпожа Барайн) тел.: 0511 8205 5301</p> <p>Целодневни детски грижи Frau Szanwald (госпожа Сзанвалд) тел.: 0511 8205 5405</p>	<p>Град Лаатцен, Подпомагане за деца и младежи Marktplatz 13 30880 Laatzten тел.: 0511 8205 5115/5126 unterhaltsvorschuss@laatzten.de</p>	<p>Град Лаатцен Marktplatz 13 30880 Laatzten тел.: 0511 8205 5046 /-5047 факс: 0511 8250 5097 Wohngeld@laatzten.de</p>	<p>Град Лаатцен, Подпомагане за деца и младежи Marktplatz 13 30880 Laatzten Frau Sandra Möller (госпожа Зандра Мьолер) тел.: 0511 8205-5130 Frau Regina Wenzlawski (госпожа Регина Венцлавски) тел.: 0511 8205-5131 beistandschaften@laatzten.de</p>	<p>Град Лаатцен Социално осигуряване Marktplatz 13 30880 Laatzten тел.: 0511 8205-5025/-5027 факс: 0511 8205 5097</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAB)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град	<p>Отдел 50 – Социални въпроси Град Лангенхаген Звено II Експертна област Социални помощи и помощи за жилищно настаняване Schützenstraße 2 30853 Langenhagen тел.: 0511 7307 -0 факс: 0511 7307 -9491 Frau Schuricht (госпожа Шурихт) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG A - BOQ + P - PN тел: 0511 7307 -9313 Frau Grude (госпожа Груде) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG BOR - GAR + PO - PZ тел: 0511 7307 -9334 Frau Niemeyer-Parnitzke (госпожа Нимайер-Парнитцке) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG GAS - H + Q - REB тел: 0511 7307 -9345 Frau Stelzig-Uckert (госпожа Щелциг-Укерт) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG I - K + REC - RIN тел: 0511 7307 -9324 Frau Funder (госпожа Фюндер) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG L - NAT + NAU - O тел: 0511 7307 -9312 N.N. Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG NAU - ROS тел: 0511 7307 -9311 Herr Soltys (господин Золтис) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG ROT - S + RIO - ROS тел: 0511 7307 -9336 Frau Nagel (госпожа Нагел) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG T - Z тел: 0511 7307 -9325</p>	<p>Агенция по заетостта Лангенхаген Адрес за посетители Straßburger Platz 25 Лангенхаген Пощенски адрес Агенция по заетостта Лангенхаген 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 9725951</p>	<p>Бюро по труда Лангенхаген Brüsseler Straße 10 30853 Langenhagen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/langenhagen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Лангенхаген Marktplatz 1 30853 Langenhagen elterngeld@langenhagen.de факс: 0511 7307-9130 Frau Boluda (госпожа Болуда) Frau Lührs (госпожа Люрс) тел.: 0511 7307 -9842 Frau Kettle (госпожа Кетле) тел.: 0511 7307 -9305</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Отдел Младежи Schützenstr. 2 Администрация, икономическо подпомагане и целодневни детски заведения 30853 Langenhagen тел. 0511 7307-9749 факс 0511 7307-9738 Kita@langenhagen.de</p>	<p>Отдел Младежи Marktplatz 1 30853 Langenhagen unterhaltsvorschuss@langenhagen.de факс 0511 7307-9130 тел. 0511 7307-0</p> <p>Frau Ott (госпожа Отт) Авансово изплащане на издръжка А - J тел.: 0511 7307 -9886</p> <p>Frau Ahlers-Hans (госпожа Алерс-Ханс) Авансово изплащане на издръжка К - Z тел.: 0511 7307 -9817</p>	<p>Град Лангенхаген Експертна област Социални помощи и помощи за жилищно настаняване Marktplatz 1 30853 Langenhagen тел.: 0511 7307 -0/-9302/-9303/-9306 и -9331</p>	<p>Град Лангенхаген 51 – Младежи, семейство, социални въпроси Marktplatz 1 30853 Langenhagen beistandschaften@langenhagen.de факс: 0511 7307 -9130</p> <p>Frau Kästler (госпожа Кестлер) Настойничество А - F тел.: 0511 7307 -9841</p> <p>Herr Pothmann (господин Потман) Настойничество G - K тел.: 0511 7307 -9837</p> <p>Frau Isgandar (госпожа Изгандар) Настойничество Kr – Ro тел.: 0511 7307 -9838</p> <p>Frau Reitzig (госпожа Райтциг) Настойничество Ru - Z тел.: 0511 7307 -9836</p>	<p>Отдел 50 – Социални въпроси Град Лангенхаген Звено II Експертна област Социални помощи и помощи за жилищно настаняване Schützenstraße 2 30853 Langenhagen тел.: 0511 7307 -0 факс: 0511 7307 -9491</p> <p>Frau Schuricht (госпожа Шурихт) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG A-BOQ + P-PN тел.: 0511 7307 -9313</p> <p>Frau Grude (госпожа Груде) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG BOR - GAR + PO-PZ тел.: 0511 7307 -9334</p> <p>Frau Niemeyer-Parmitzke (госпожа Нимайер-Парнитцке) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG GAS - H + Q - REB тел.: 0511 7307 -9345</p> <p>Frau Stelzig-Uckert (госпожа Щелциг-Укерт) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG I - K + REC - RIN тел.: 0511 7307 -9324</p> <p>Frau Funder (госпожа Фюндер) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG L - NAT + NAU - O тел.: 0511 7307 -9312</p> <p>N.N. Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG NAU - ROS тел.: 0511 7307 -9311</p> <p>Herr Soltys (господин Золтис) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG ROT – S + RIO - ROS тел.: 0511 7307 -9336</p> <p>Frau Nagel (госпожа Нагел) Помощ за осигуряване на средства за живот Основна социална закрила AsylbLG T - Z тел.: 0511 7307 -9325</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAV)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град						
Лерте	<p>Град Лерте Направление Социални въпроси Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de факс 05132 505-3299</p> <p>г-жа Азми тел. 05132 505-3277</p> <p>г-н Шопенмайер тел. 05132 505-3278</p> <p>г-жа Шулц тел. 05132 505-3274</p> <p>г-жа Бауерсфелд тел. 05132 505-3281</p> <p>г-жа Кизелбах тел. 05132 505-3275</p> <p>г-жа Брос тел. 05132 505-3279</p> <p>Помощ за лица, настанени в социални заведения и амбулаторна помощ</p> <p>г-н Роте тел. 05132 505-3283</p> <p>г-жа Грете тел. 05132 505-3282</p>	<p>Агенция по заетостта Лерте Адрес за посетители Burgdorfer Str. 10a Лерте Пощенски адрес Агенция по заетостта Лерте 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05132 50643443</p>	<p>Бюро по труда Лерте Burgdorfer Straße 10a 31275 Lehrte www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/lehrte</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Направление Деца и младежи Rathausplatz 2 г-н Гоил тел. 05132 505-3211 факс 05132 505 3219 eltern geld@lehrte.de г-н Гримелт тел. 05132 505-3212 eltern geld@lehrte.de</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Лерте Направление Грижи за децата Rathausplatz 2 тел. 05132 505-3269 kita-verwaltung@lehrte.de</p> <p>В главния град: г-н Гуски тел. 05132 505-3259 г-жа Елен тел. 05132 505-3257</p> <p>В други селища: г-н Буххолц тел. 05132 505-3258 г-н Нойман тел. 05132 505-3260</p>	<p>Град Лерте Направление Деца и младежи Rathausplatz 2</p> <p>г-жа Грабовски тел. 05132 505-3213 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>г-жа Шпелсберг тел. 05132 505 3214 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>г-жа Дойч-Кетелхьон тел. 05132 505-3215 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p> <p>г-жа Бахем тел. 05132 505-3216 unterhaltsvorschuss@lehrte.de</p>	<p>Град Лерте Направление Социални въпроси Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de</p> <p>г-жа Елерс тел. 05132 505-3271</p> <p>г-н Ратлей-Клинке тел. 05132 505-3272</p> <p>г-жа Шустерайт тел. 05132 505-3273</p>	<p>Град Лерте Направление Деца и младежи Rathausplatz 2</p> <p>г-жа Пихл тел. 05132 505-3208 факс 05132 505-3219 beistandschaft@lehrte.de</p>	<p>Град Лерте Направление Социални въпроси Gartenstr. 5 soziales@lehrte.de факс 05132 505-3299</p> <p>г-жа Азми тел. 05132 505-3277</p> <p>г-н Шопенмайер тел. 05132 505-3278</p> <p>г-жа Шулц тел. 05132 505-3274</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAV)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град Нойщат	<p>Град Нойщат ам Рюбенберге. Направление Социални въпроси Пощенски адрес: Nienburger Str. 31 31535 Neustadt a. Rbge Службна сграда: Theresenstr.4 тел.: 05032/84-262 Факс:05032/84-334 sozialhilfe@neustadt-a-rbge.de</p>	<p>Агенция по заетостта Нойщат ам Рюбенберге Адрес за посетители Ernst-Abbe-Ring 23 Нойщат Пощенски адрес Агенция по заетостта Нойщат ам Рюбенберге 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05032 9800166</p>	<p>Бюро по труда Нойщат Ernst-Abbe-Ring 23 31535 Neustadt www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/neustadt</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Нойщат ам Рюбенберге. Theresenstraße 4 31535 Neustadt a. Rbge имейл: elterngeld@neustadt-a-rbge.de тел.: 05032 84 -0 / -242 / -244 / -225 / -260 факс: 05032 84 -334</p>
Патензен	<p>Направление Социални въпроси Rathausplatz 1, 30982 Pattensen; Пощенски адрес: Пощенска кутия 101063, 30975 Патензен</p> <p>Frau Beier (госпожа Байер) mbeier@pattensen.de тел.: 05101-1001-8330</p> <p>Birgit Exner (Биргит Екснер) exner@pattensen.de, 05101-1001-8331</p> <p>Sven Schünemann (Свен Шюнеман), schuenemann@pattensen.de, 05101-1001-8332</p>	<p>Агенция по заетостта Лаатцен Адрес за посетители Würzburger Str. 8 A Лаатцен Пощенски адрес Агенция по заетостта Лаатцен 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 820764277</p>	<p>Бюро по труда Лаатцен Senefelderstr. 15 30880 Laatzen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/laatzen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Патензен Rathausplatz 1 30982 Pattensen Никол Карнат karnath@pattensen.de тел. 05101 1001-337 факс 05101 1001-8337</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Нойшат ам Рюбенберге. Направление Деца и семейства Theresenstr. 4 31535 Neustadt a. Rbge тел.: 05032 84 -304</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Нойшат ам Рюбенберге. Theresenstraße 4 31535 Neustadt a. Rbge тел.: 05032 84 -0 / -242 / -244 / -225 / -260 факс: 05032 84 -334 Wohngeld@neustadt-a-rbge.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за настояничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Нойшат ам Рюбенберге. Направление Социални въпроси Пощенски адрес: Nienburger Str. 31 31535 Neustadt a. Rbge Службена сграда: Theresenstr. 4 тел.: 05032 84 -295 факс: 05032 84 -334 asyl@neustadt-a-rbge.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Патензен Rathausplatz 1 30982 Pattensen Frau Kowalzik (госпожа Ковалцик) kowalzik@pattensen.de тел: 05101 1001-363 факс: 05101 1001-836</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Патензен Rathausplatz 1 30982 Pattensen Frau Dettmer (госпожа Детмер) dettmer@pattensen.de тел: 05101 1001-335 факс: 05101 1001-8335</p>	<p>Регион Хановер Екип за настояничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Направление Социални въпроси Rathausplatz 1, 30982 Pattensen</p> <p>Frau Beier (госпожа Байер) mbeier@pattensen.de тел.: 05101-1001-8330</p> <p>Birgit Exner (Биргит Екснер) exner@pattensen.de, 05101-1001-8331</p> <p>Sven Schünemann (Свен Шюнеман), schuenemann@pattensen.de, 05101-1001-8332</p> <p>Аня Клоке klocke@pattensen.de тел. 051010 1001-339</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (BaFög)	Подпомагане за професионално обучение (BAB)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град Роненберг	<p>Адрес за посетители Hansastr. 38 Служебна сграда: Кметство 2 30952 Ronnenberg</p> <p>Пощенски адрес Град Роненберг Екип за социални въпроси Hansastr. 38 30952 Ronnenberg</p> <p>Възможност за контакт тел.: 0511/4600-0 факс: 0511/4600-202 soziales@ronnenberg.de</p>	<p>Агенция по заетостта Хановер Адрес за посетители Brühlstr. 4 Хановер Пощенски адрес Агенция по заетостта Хановер 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 9191702</p>	<p>Бюро по труда - клон Роненберг Saturnstr. 8 30952 Ronnenberg http://www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/ronnenberg</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Роненберг Hansastr. 38 30952 Ronnenberg тел.: 0511 4600 -0 soziales@ronnenberg.de</p>
Зеелце	<p>Град Зеелце 3.2 Социално подпомагане Отдел 22.2 - Екип за социално подпомагане 22.21 - Осигуряване на жизнен минимум Rathausplatz 1 30926 Seelze Севда Едиц D, P, Sd-Sz, X тел. 05137 828-308 Sevda.Ediz@stadt-seelze.de Лорин Бектас E, F, R, Sa-Sc, Z тел. 05137 828-305 Lorin.Bektas@stadt-seelze.de Никол Масанек B, J, L, Y тел. 05137 828-318 Nicole.Masannek@stadt-seelze.de Елке Рекенмайер M, O, W тел. 05137 828-304 Elke.Reckenmeier@stadt-seelze.de Соня Туретцек G, H, Q тел. 05137 828-149 Sonja.Turetzek@stadt-seelze.de Лиза Бокелман A, K, U, V тел. 05137 828-334 Lisa.Bockelmann@stadt-seelze.de Кристин Ларсен A (без AI), I, N, T тел. 05137 828-363 Christin.Larsen@stadt-seelze.de Зина Штуке C тел. 05137 828-346 Sina.Stucke@stadt-seelze.de</p>	<p>Агенция по заетостта Хановер Адрес за посетители Brühlstr. 4 Хановер Пощенски адрес Агенция по заетостта Хановер 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 0511 9191702</p>	<p>Бюро по труда Зеелце Schillerstraße 13 30926 Seelze www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/seelze</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Град Зеелце Отдел 22.2 - Социално подпомагане Rathausplatz 1 30926 Seelze</p> <p>Йесим Демиркотлу A-F, Y тел. 05137 828-319 Yesim.Demirkotlu@stadt-seelze.de</p> <p>Марина Райович G-K, W тел. 05137 828 234 Marina.Rajovic@stadt-seelze.de</p> <p>Клаудиа Бартц L-Q, Z тел. 05137 828-326 Claudia.Bartz@stadt-seelze.de</p> <p>Рафаеле Витиело R-V, X тел. 05137 828-319 Raffaale.Vitiello@stadt-seelze.de</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Роненберг Секция 2, Образование, младежи и социални въпроси Екип Грижи за деца Hansastraße 38 30952 Ronnenberg kita-gebuehren@ronnenberg.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Роненберг Hansastraße 38 30952 Ronnenberg тел. 0511 4600-0 Soziales@ronnenberg.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настоящиност, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Роненберг Екип за социално подпомагане Hansastr. 38 30952 Ronnenberg тел.: 0511 4600 -0 имейл: soziales@ronnenberg.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в ХанOVER</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Зеелце, Икономическо подпомагане за младежи Rathausplatz 1 30926 Seelze Тел. 05137 828218, Herr Schellenberg (господин Шеленберг) Eugen.Schellenberg@stadt-seelze.de.</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Зеелце Отд. 22.2 - Социални помощи Rathausplatz 1 30926 Seelze</p> <p>Йесим Демиркутлу A-F, Y тел. 05137 828-319 Yesim.Demirkutlu@stadt-seelze.de</p> <p>Марина Райович G-K, W тел. 05137 828-234 Marina.Rajovic@stadt-seelze.de</p> <p>Клаудия Бартц L-Q, Z тел. 05137 828-326 Claudia.Bartz@stadt-seelze.de</p> <p>Рафаеле Витиело R-V, X тел. 05137 828-319 Raffaele.Vitiello@stadt-seelze.de</p>	<p>Регион ХанOVER Екип за настоящиност, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Зеелце Отд. 22.2 - Социално подпомагане Rathausplatz 1 30926 Seelze</p> <p>Севда Едиц D, P, Sd-Sz, X тел. 05137 828-308 Sevda.Ediz@stadt-seelze.de</p> <p>Лорин Бектас E, F, R, Sa-Sc, Z тел. 05137 828-305 Lorin.Bektas@stadt-seelze.de</p> <p>Никол Масанек B, J, L, Y тел. 05137 828-318 Nicole.Masannek@stadt-seelze.de</p> <p>Елке Рекенмайер M, O, W тел. 05137 828-304 Elke.Reckenmeier@stadt-seelze.de</p> <p>Соня Турецек G, H, Q тел. 05137 828-149 Sonja.Turetzek@stadt-seelze.de</p> <p>Лиза Бокелман AI, K, U, V тел. 05137 828-334 Lisa.Bockelmann@stadt-seelze.de</p> <p>Кристин Ларсен A (без AI), I, N, T тел. 05137 828-363 Christin.Larsen@stadt-seelze.de</p> <p>Зина Штукe C тел. 05137 828-346 Sina.Stucke@stadt-seelze.de</p>

Дейност		Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAB)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град							
Зенде	Град Зенде Направление Социални въпроси Nordstr. 21 31319 Sehnde Симоне Шисановски тел. 05138 707-233 2.1Leitung@sehnde.de	Агенция по заетостта Лерте Адрес за посетители Burgdorfer Str. 10a Лерте Пощенски адрес Агенция по заетостта Лерте 30689 Hannover Възможности за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)*	Бюро по труда Лерте Burgdorfer Straße 10A 31275 Lehrte www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/lehrte	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Град Зенде Nordstraße 21 31319 Sehnde Кармен Бархус тел. 05138 707-229 carmen.barhus@sehnde.de	
Шпринге	Град Шпринге Кметство Auf dem Burghof 1 Основна социална закрила за възрастни и социално слаби лица A-D тел. 05041 73-212 факс 05041 73-9212 A-J тел. 05041 73-217 факс 05041 73-9217 K-M тел. 05041 73-210 факс 05041 73-9210 N-R тел. 05041 73-274 факс 05041 73-9274 S-Z тел. 05041 73-216 факс 05041 73-9216 soziales@springe.de	Агенция по заетостта Шпринге Адрес за посетители Fünfhäusenstr. 6 Шпринге Пощенски адрес Агенция по заетостта Шпринге 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05041 943177	Бюро по труда Шпринге Fünfhäusenstraße 6 31832 Springe www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/springe	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Шпринге Auf dem Burghof 1 31832 Springe тел.: 05041 73 -218 soziales@springe.de	
Юetze	Община Юetze Екип за социално подпомагане Кметство Marktstr. 9, 31311 Uetze Основна социална закрила на възрастни хора и лица с намалена възможност за приходи, помощ за осигуряване на средства за живот тел.: 05173 970 /-063 /-058 grundsicherung@uetze.de	Агенция по заетостта Бургдорф Адрес за посетители Wundramweg 7 Бургдорф Пощенски адрес Агенция по заетостта Бургдорф 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4555500 (работници)* тел.: 08004555520 (работодатели)* факс: 05136 8997358	Бюро по труда Бургдорф Wundramweg 7 31303 Burgdorf www.jobcenter-region-hannover/standorte/burgdorf	www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php	www.babrechner.arbeitsagentur.de	Служба за надбавки за отглеждане на деца Община Юetze Marktstraße 9 31311 Uetze тел.: 05173 970/- 053/-060 факс: 05173 970 -097 elterngeld@uetze.de	

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle тел.: 0800 45555-30, 0800 45555-33 (дата и час за плащане) ** факс: 05141 961179 Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de</p>	<p>Семейна каса Хановър Brühlstraße 4 30169 Hannover тел.: 0800 45555-30 пон., вт., четв., пет. 08:00 - 12:30 часа familienkasse-hannover@arbeitsagentur.de</p>	<p>Град Зенде Направление Дневни грижи за деца и работа с младежи Nordstraße 21 31319 Sehnde Габриеле Горонси-Залие тел. 05138 707-238 gabriele.goroncy-salie@sehnde.de</p>	<p>Регион Хановър Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616-22028 факс: 0511 616-1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Зенде Направление Социални въпроси Кметство, стая 101 Nordstraße 21 31319 Sehnde г-жа Анете Аше тел. 05138 707232 anette.asche@sehnde.de</p>	<p>Екип за настойничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел: 0511 616-21222, факс: 0511 616-1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Зенде Направление Социални въпроси Nordstr. 21 31319 Sehnde Симоне Шисановски тел. 05138 707-233 2.1Leitung@sehnde.de</p>
<p>Детски надбавки и семейни помощи за деца: Семейна каса Хилдесхайм Bahnhofsallee 15 31134 Hildesheim Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Детски надбавки и семейни помощи за деца: Семейна каса Хилдесхайм Bahnhofsallee 15 31134 Hildesheim Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейно бюро Шпринге Местоположение: Weiße Schule (Бялото училище) Schulstraße 1 31832 Springe familienbuero@springe.de тел.: 05041 73 /-355 /-352</p>	<p>Регион Хановър Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Шпринге Кметство Auf dem Burghof 1 31832 Springe Помощи за жилищно настаняване А-М стая 34 тел. 05041 73-234 факс 05041 73-9234 Помощи за жилищно настаняване N-Z стая 35 тел.: 05041 73 -235 факс: 05041 73 -9235 soziales@springe.de</p>	<p>Регион Хановър Екип за настойничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Frau Leimbach (госпожа Лаймбах) тел.: 05041 73 -276 Herr Wiedenbeck (господин Вийденбек) тел.: 05041 73 -286</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00 - 18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейно бюро Община Ютце Marktstraße 9 31311 Uetze тел.: 05173 970 -00 familienbuero@uetze.de</p>	<p>Регион Хановър Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Помощи за жилищно настаняване Община Ютце Marktstr. 9 31311 Uetze тел.: 05173 970 -062 wohngeld@uetze.de</p>	<p>Регион Хановър Екип за настойничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Община Ютце Екип за социално подпомагане Кметство Marktstr. 9 31311 Uetze Закон за подпомагане на кандидати за азил тел.: 05173 970 061 Имейл: asyl@uetze.de</p>

Дейност	Социален кодекс (SGB) XII	Социален кодекс (SGB) III	Финансово подпомагане на граждани	Федерален закон за подпомагане на обучението (Bafög)	Подпомагане за професионално обучение (BAV)	Обезщетение за отглеждане на дете и обезщетение за отглеждане на дете Plus (ElterngeldPlus)
Град Ведемарк	<p>Екип за социални въпроси Кметство, стая E09 и E25a A-F тел. 05130 581-238</p> <p>G-M, O тел. 05130 581-326</p> <p>N, P-Z тел. 05130 581-208</p> <p>Sozialhilfe@Wendemarkt.de</p>	<p>Агенция по заетостта Бургведел Адрес за посетители Ehlbeek 2 Бургведел Пощенски адрес Агенция по заетостта Бургведел 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05139 9570258</p>	<p>Бюро по труда - клон Лангенхаген Brüsseler Straße 10 30853 Langenhagen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/langenhagen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Екип за социални въпроси Кметство, стая E.27 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark</p> <p>тел. 05130/581-211 факс 05130/581-11-211</p> <p>тел. 05130/581-279 факс 05130/581-11-279</p> <p>Elterngeld@Wedemark.de</p>
Венигзен	<p>Община Венигзен (Дайстер) Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen (Deister) Frau K. Meissler (госпожа K. Майслер) тел.: 05103 7007-76 факс: 05103 7007-9576 soziales@wennigsen.de</p>	<p>Агенция по заетостта Барзингхаузен Адрес за посетители Deisterplatz 2 Барзингхаузен Пощенски адрес Агенция по заетостта Барзингхаузен 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05105 525377</p>	<p>Бюро по труда Барзингхаузен Berliner Straße 11 30890 Barsinghausen www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/barsinghausen</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Община Венигзен Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen Frau Sprey (госпожа Зпрей) тел.: 05103 7007-74 n.sprey@wennigsen.de</p>
Вунсторф	<p>Вунсторф Кметство сграда D стая D323 Südstr. 1 31515 Wunstorf г-жа Штьопер (A-E) тел. 05031 101-334</p> <p>г-н Бранд (F-K) тел. 05031 101-244</p> <p>г-н Николай (L-Z) тел. 05031 101-462</p> <p>Имейл: Soziale.Dienste@Wunstorf.de факс: 05031 101 -282</p>	<p>Агенция по заетостта Вунсторф Адрес за посетители Gerhart-Hauptmann-Str. 12-14 Вунсторф Пощенски адрес Агенция по заетостта Вунсторф 30689 Hannover Възможност за контакт тел.: 0800 4 5555 00 (работници)* тел.: 0800 4 5555 20 (работодатели)* факс: 05031 95006616</p>	<p>Бюро по труда Вунсторф In den Ellern 9 31515 Wunstorf www.jobcenter-region-hannover.de/standorte/wunstorf</p>	<p>www.bafög.de/de/alle-antragsformulare-432.php</p>	<p>www.babrechner.arbeitsagentur.de</p>	<p>Служба за надбавки за отглеждане на деца Град Вунсторф Südstraße 1 стая D228/D229 31515 Wunstorf тел.: 05031 101-248/-310 факс: 05031 101 30 310 Elterngeld@wunstorf.de</p>

Детски надбавки	Семейни помощи за деца	Такса за детска градина	Закон за авансово изплащане на издръжка (UVG)	Помощи за жилищно настаняване	Попечителство	Закон за подпомагане на кандидати за азил (AsylbLG)
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен 29217 Celle</p> <p>Адрес за посетители Am Wasserturm 31b 29223 Celle Familienkasse-Celle@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Бюро за услуги за семейства и деца Ведемарк Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark тел.: 05130 581293 kinderbetreuung@wedemark.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Екип за социални въпроси Кметство, стая Е.30 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark тел. 05130/581-257 факс 05130/581-11-257 тел. 05130/581-339 факс 05130/581-11-339 тел.: 05130 581-463 Wohngeld@Wedemark.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за настояничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Екип за социални въпроси Кметство, стая Е.36 Fritz-Sennheiser-Platz 1 30900 Wedemark тел. 05130/581-258 факс: 05130/581-11-258 тел. 05130/581-295 факс: 05130/581-11-295 Asyl@Wendemark.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 919 2000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4555530* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4555533* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Бюро за услуги за деца и семейства Венигзен Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen Frau Spiwek (госпожа Шпивек) тел.: 05103 7007 -44 m.spiwek@wennigsen.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Помощи за жилищно настаняване Община Венигзен (Дайстер) Frau Zurek (госпожа Цурек) тел.: 05103 700751 zurek@wennigsen.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за настояничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Община Венигзен Hauptstraße 1-2 30974 Wennigsen (Deister)</p> <p>Frau Schubert (госпожа Шуберт) тел.: 05103 7007-79 факс: 05103 7007-9579 s.schubert@wennigsen.de</p>
<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00 - 18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Семейна каса Долна Саксония-Бремен Клон в Хановер</p> <p>Адрес за посетители Vahrenwalder Straße 269b 30179 Hannover факс: 0511 9192000 Familienkasse-Niedersachsen-Bremen@arbeitsagentur.de тел.: 0800 4 5555 30* (лични въпроси) понеделник-петък 08:00-18:00 часа тел.: 0800 4 5555 33* (часове за изплащане) ежедневно 00:00-24:00 часа</p>	<p>Град Вунсторф Град Вунсторф Кметство, сграда C Südstr. 1 31515 Wunstorf стая C223 тел. 05031 101-356 факс 05031 101-439 familienservicebuero@wunstorf.de</p>	<p>Регион Хановер Екип за авансово изплащане на издръжка Hildesheimer Straße 267 30519 Hannover тел.: 0511 616 -22028 факс: 0511 616 -1124001 uvg@region-hannover.de</p>	<p>Град Вунсторф Кметство сграда D Südstraße 1 31515 Wunstorf тел.: 05031 101 -258/-425/-455 факс: 05031 101313 wohngeld@wunstorf.de Frau Wagner (госпожа Вагнер) (А – Е) тел.: 05031 101- 455 Frau Wloka (госпожа Влока) (F – N) тел.: 05031 101- 425 Frau Brand (госпожа Бранд) (M – Z) тел.: 05031 101- 258</p>	<p>Регион Хановер Екип за настояничество, приемни грижи, попечителство Hildesheimer Str. 265 30519 Hannover тел.: 0511 616 -21222 факс: 0511 616 -1124113 beistaende@region-hannover.de</p>	<p>Град Вунсторф Кметство, сграда D Südstr. 1 31515 Wunstorf стая D323</p> <p>г-жа Штьопер (А-Е) тел. 05031 101-334</p> <p>г-н Бранд (F-K) тел. 05031 101-224</p> <p>г-н Николай (L-Z) тел. 05031 101-462</p> <p>Soziale.Dienste@wunstorf.de факс 05031 101-282</p>



Region Hannover



Импресум

Президент на региона

Регион Хановер

Секция Младежи

Координационен център Ранна помощ – ранни шансове

Hildesheimer Str. 18 | 30169 Hannover

Телефон: 0511 616 21258 | Телефакс: 0511 616 23299

livia.taudien@region-hannover.de

В сътрудничество с координационното звено Интеграция и с преставителя на регион Хановер за лица с увреждания

Снимки

MaFiFo - stock.adobe.com (стр. 4), Chinnapong - stock.adobe.com (стр. 5), studio v-zwoelf - stock.adobe.com (стр. 6), volodyar - stock.adobe.com (стр. 7 долу), magele-picture - stock.adobe.com (стр. 7 oben), jakkapan - stock.adobe.com (стр. 8), grafikplusfoto - stock.adobe.com (стр. 10 долу), Kitty - stock.adobe.com (стр. 10 горе), anyaberkut - stock.adobe.com (стр. 11), amelaxa - stock.adobe.com (стр. 12), Coloures-Pic - stock.adobe.com (стр. 13), katyspichal - stock.adobe.com (стр. 14), PhotographyByMK - stock.adobe.com (стр. 15), Jenny Sturm - stock.adobe.com (стр. 16), tinadefortunata (стр. 19), mhp - stock.adobe.com (стр. 20), Norman01 - stock.adobe.com (стр. 21), Илюстрации на заглавието: zolotons - stock.adobe.com, soleilc1 - stock.adobe.com

Оформление и печат

Регион Хановер, екип Медийни услуги

отпечатано върху 100% рециклирана хартия

Актуално към

ноември 2023 г.